

Poland-Łęczyca: Animal products, meat and meat products

OJ S 211/2016 02/11/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Garbalinie

National registration number: Dkw-220/6/2016

Postal address: Garbalin

Town: Łęczyca

Postal code: 99-100

Country: Poland

For the attention of: Oliwia Trzeciak

E-mail: zk_garbalin@sw.gov.pl

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.sw.gov.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: jednostka organizacyjna Służby Więziennej

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Dostawy artykułów spożywczych z grupy CPV 15110000-2 (mięso), CPV 15131100-6 (produkty mięsno-wędliniarskie) i CPV 15131000-5 (konserwy) do jednostek organizacyjnych Służby Więziennej podległych OISW w Łodzi.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są dostawy artykułów spożywczych z grupy CPV 15110000-2 (mięso), CPV 15131100-6 (produkty mięsno-wędliniarskie) i CPV 15131000-5 (konserwy) do jednostek Zamawiających Indywidualnych w asortymencie i w ilościach jak niżej:

część pierwsza: mięso (kod CPV 15110000-2)

Wieprzowina

1. Łopátka wieprzowa 3 D (bez nogi i golonki) – 10 700 kg
2. Mięso gulaszowe II kl (nie mrożone) – 7 300 kg
3. Mięso mielone wieprzowo – wołowe (nie mrożone) – 32 300 kg
4. Karkówka wp/bk – 2 610 kg

Wołowina

5. Mięso gulaszowe kl II (nie mrożone) – 16 250 kg
- część druga: produkty mięsno-wędliniarskie (kod CPV 15131100-6)

1. Kielbasa parówkowa – 9 800 kg
2. Mortadela – 1 660 kg
3. Kielbasa zwyczajna – 19 500 kg
4. Kielbasa podwawelska – 14 500 kg
5. Kielbasa krakowska – 11 900 kg
6. Kielbasa golonkowa – 14 000 kg
7. Mielonka wieprzowa – 9 700 kg
8. Kielbasa żywiecka – 5 350 kg
9. Kielbasa dębicka – 500 kg
10. Pasztet wołowo-wieprzowy – 8 850 kg
11. Kaszanka – 8 800 kg
12. Salceson włoski – 11 200 kg
13. Szynka wieprzowa gotowana – 3 600 kg
14. Pieczeń rzymska – 11 700 kg
15. Pieczeń myśliwska – 11 500 kg
16. Kielbasa mielonka wieprzowa – 2 600 kg
17. Szynka tyrolska – 12 600 kg
18. Kielbasa zielonogórska – 5 300 kg

część trzecia: konserwy (kod CPV 15131000-5)

1. Konserwa turystyczna typu mielonka 290–300 g – 14 000 kg
2. Przysmak śniadaniowy 300 g – 13 700 kg
3. Szynka konserwowa 110 g–130 g – 1 630 kg
4. Pasztet Sojowy Alupak 110 g–130 g – 500 kg.

II.1.6. CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products, 15111100 Beef, 15113000 Pork, 15131100 Sausage-meat products, 15131000 Meat preserves and preparations

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Część pierwsza: mięso (kod CPV 15110000-2)

Wieprzowina

1. Łopatka wieprzowa 3 D (bez nogi i golonki) – 10 700 kg
2. Mięso gulaszowe II kl (nie mrożone) – 7 300 kg
3. Mięso mielone wieprzowo-wołowe (nie mrożone) – 32 300 kg
4. Karkówka wp/bk – 2 610 kg

Wołowina

5. Mięso gulaszowe kl II (nie mrożone) – 16 250 kg
- część druga: produkty mięsno-wędliniarskie (kod CPV 15131100-6)

1. Kielbasa parówkowa – 9 800 kg
2. Mortadela – 1 660 kg
3. Kielbasa zwyczajna – 19 500 kg
4. Kielbasa podwawelska – 14 500 kg
5. Kielbasa krakowska – 11 900 kg
6. Kielbasa golonkowa – 14 000 kg
7. Mielonka wieprzowa – 9 700 kg
8. Kielbasa żywiecka – 5 350 kg
9. Kielbasa dębicka – 500 kg
10. Pasztet wołowo-wieprzowy – 8 850 kg
11. Kaszanka – 8 800 kg
12. Salceson włoski – 11 200 kg
13. Szynka wieprzowa gotowana – 3 600 kg
14. Pieczeń rzymska – 11 700 kg
15. Pieczeń myśliwska – 11 500 kg
16. Kielbasa mielonka wieprzowa – 2 600 kg
17. Szynka tyrolska – 12 600 kg
18. Kielbasa zielonogórska – 5 300 kg

część trzecia: konserwy (kod CPV 15131000-5)

1. Konserwa turystyczna typu mielonka 290–300 g – 14 000 kg
2. Przysmak śniadaniowy 300 g – 13 700 kg
3. Szynka konserwowa 110 g–130 g – 1 630 kg
4. Pasztet Sojowy Alupak 110 g–130 g – 500 kg.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2017. Completion 31.12.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Przedmiotem zamówienia są dostawy artykułów spożywczych z grupy CPV 15110000-2 (mięso) do jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi

1) Short description

Część pierwsza: mięso (kod CPV 15110000-2)

Wieprzowina

1. Łopatka wieprzowa 3 D (bez nogi i golonki) – 10 700 kg
2. Mięso gulaszowe II kl (nie mrożone) – 7 300 kg
3. Mięso mielone wieprzowo-wołowe (nie mrożone) – 32 300 kg
4. Karkówka wp/bk- 2 610 kg

Wołowina

5. Mięso gulaszowe kl II (nie mrożone) – 16 250 kg.

2) CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products, 15111100 Beef, 15113000 Pork

3) Quantity or scope

Część pierwsza: mięso (kod CPV 15110000-2)

Wieprzowina

1. Łopatka wieprzowa 3 D (bez nogi i golonki) – 10 700 kg
2. Mięso gulaszowe II kl (nie mrożone) – 7 300 kg
3. Mięso mielone wieprzowo-wołowe (nie mrożone) – 32 300 kg
4. Karkówka wp/bk – 2 610 kg

Wołowina

5. Mięso gulaszowe kl II (nie mrożone) – 16 250 kg.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2017. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Przedmiotem zamówienia są dostawy artykułów spożywczych z grupy CPV 15131100-6 (produkty mięsno-wędliniarskie) do jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi

1) Short description

Część druga: produkty mięsno-wędliniarskie (kod CPV 15131100-6)

1. Kielbasa parówkowa – 9 800 kg
2. Mortadela – 1 660 kg
3. Kielbasa zwyczajna – 19 500 kg
4. Kielbasa podwawelska – 14 500 kg
5. Kielbasa krakowska – 11 900 kg
6. Kielbasa golonkowa – 14 000 kg
7. Mielonka wieprzowa – 9 700 kg
8. Kielbasa żywiecka – 5 350 kg
9. Kielbasa dębicka – 500 kg
10. Pasztet wołowo-wieprzowy – 8 850 kg
11. Kaszanka – 8 800 kg
12. Salceson włoski – 11 200 kg
13. Szynka wieprzowa gotowana – 3 600 kg
14. Pieczeń rzymska – 11 700 kg
15. Pieczeń myśliwska – 11 500 kg
16. Kielbasa mielonka wieprzowa – 2 600 kg
17. Szynka tyrolska – 12 600 kg
18. Kielbasa zielonogórska – 5 300 kg.

2) CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products, 15131100 Sausage-meat products

3) Quantity or scope

Część druga: produkty mięsno-wędliniarskie (kod CPV 15131100-6)

1. Kielbasa parówkowa – 9 800 kg
2. Mortadela – 1 660 kg
3. Kielbasa zwyczajna – 19 500 kg
4. Kielbasa podwawelska – 14 500 kg
5. Kielbasa krakowska – 11 900 kg
6. Kielbasa golonkowa – 14 000 kg
7. Mielonka wieprzowa – 9 700 kg
8. Kielbasa żywiecka – 5 350 kg
9. Kielbasa dębicka – 500 kg
10. Pasztet wołowo-wieprzowy – 8 850 kg
11. Kaszanka – 8 800 kg
12. Salceson włoski – 11 200 kg
13. Szynka wieprzowa gotowana – 3 600 kg
14. Pieczeń rzymska – 11 700 kg
15. Pieczeń myśliwska – 11 500 kg
16. Kielbasa mielonka wieprzowa – 2 600 kg
17. Szynka tyrolska – 12 600 kg
18. Kielbasa zielonogórska – 5 300 kg.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2017. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Przedmiotem zamówienia są dostawy artykułów spożywczych z grupy CPV 15131000-5 (konserwy) do jednostek organizacyjnych OISW w Łodzi

1) Short description

Część trzecia: konserwy (kod CPV 15131000-5)

1. Konserwa turystyczna typu mielonka 290–300 g – 14 000 kg
2. Przysmak śniadaniowy 300 g – 13 700 kg
3. Szynka konserwowa 110 g–130 g – 1 630 kg
4. Pasztet Sojowy Alupak 110g–130 g – 500 kg.

2) CPV code(s)

15131000 Meat preserves and preparations

3) Quantity or scope

Część trzecia: konserwy (kod CPV 15131000-5)

1. Konserwa turystyczna typu mielonka 290–300 g – 14 000 kg
2. Przysmak śniadaniowy 300 g – 13 700 kg
3. Szynka konserwowa 110 g–130 g – 1 630 kg
4. Pasztet Sojowy Alupak 110 g–130 g – 500 kg.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2017. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Część I: 10 000 PLN.

Część II: 20 000 PLN.

Część III: 3 000 PLN.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Określone w SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Określone w SIWZ.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Określone w SIWZ.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Określone w SIWZ.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Określone w SIWZ.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 60

2. Termin płatności. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Dkw-220/6/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

8.12.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 8.12.2016 - 10:30

Place:

Garbalin 18, 99-100 Łęczycza.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Wynalazek 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.10.2016